



**Państwowe
Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie**

Kielce, 25 października 2019 r.

**Dyrektor Zarządu Zlewni
w Kielcach**

KR.ZUZ.1.421.216.2019.AM

DECYZJA

Na podstawie art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz.U. z 2018 r., poz. 2096 ze zm.), art. 240 ust. 4 pkt 1 lit. b, art. 388 ust. 1 pkt 1, art. 389 pkt 1 i pkt 6, art. 393 ust. 4, art. 397 ust. 1 i ust 3 pkt. 2, art. 400 ust. 1 i ust 8, art. 401 ust. 1 oraz art. 403 i art. 407 w związku z art. 16 pkt 65, art. 35 ust. 3 pkt 7 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2018 r., poz. 2268 ze zm.), po rozpatrzeniu wniosku, przekazanego w dniu 6 sierpnia 2019 r. przy piśmie Kierownika Nadzoru Wodnego w Busku-Zdroju znak: KR.1.1.520.34.2019.TB z dnia 1 sierpnia 2019 r. i ostatecznie uzupełnionego w dniu 20 września 2019r., przez Pana Dariusza Celucha, działającego na podstawie pełnomocnictwa Burmistrza Miasta i Gminy Kazimierza Wielka, w sprawie udzielenia Gminie Kazimierza Wielka, ul. T. Kościuszki 12, 28-500 Kazimierza Wielka pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzenia wodnego – wylotu kanalizacji deszczowej na rzece Małoszówka w km 0+146 (dz. ewid. nr 2292 w m. Kazimierza Wielka) strona lewa oraz na usługi wodne, obejmujące odprowadzanie do wód rzeki Małoszówki proj. wylotem, wód opadowych lub roztopowych z terenu placu targowego przy ul. Głowackiego w m. Kazimierza Wielka, w ramach realizacji inwestycji pn. „Przebudowa placu targowego wraz z budową wiat handlowych oraz przebudową i rozbudową budynku administracyjnego”, Dyrektor Zarządu Zlewni w Kielcach

o r z e k a:

- I. Udzielam Gminie Kazimierza Wielka, ul. T. Kościuszki 12, 28-500 Kazimierza Wielka, reprezentowanej przez Burmistrza Miasta i Gminy, pozwoleń wodnoprawnych na:
1. usługę wodną, obejmującą odprowadzanie do wód rzeki Małoszówki w km 0+146 (dz. ewid. nr 2292, obręb 0001 Kazimierza Wielka), projektowanym wylotem $\varnothing 500$ mm, wód opadowych lub roztopowych, ujętych systemem kanalizacji deszczowej, z powierzchni drogi wewnętrznej, chodników, placów manewrowych oraz powierzchni utwardzenia żwirowego i powierzchni dachowych, przebudowanego placu targowego przy ul. Głowackiego w Kazimierzy Wielkiej, tj. z całkowitej powierzchni zlewni rzeczywistej $F=0,7709$ ha i zredukowanej $F_{zred}=0,602$ ha, w ilości:
 $Q_{maxs} = 0,0878 \text{ m}^3/\text{s}$,
 $Q_{\text{śr. roczne}} = 3672,29 \text{ m}^3/\text{rok}$.
 2. wykonanie urządzenia wodnego, tj. wylotu kanalizacji deszczowej na lewym brzegu rzeki Małoszówka w km 0+146, na terenie dz. ewid. nr 347/2 i nr 2292 obręb Kazimierza Wielka, gmina Kazimierza Wielka, pow. kazimierski, woj. świętokrzyskie, odprowadzającego do wód rzeki Małoszówki wody opadowe lub roztopowe, ujęte systemem kanalizacji deszczowej, z przebudowanego placu targowego przy ul. Głowackiego w Kazimierzy Wielkiej z zachowaniem następujących parametrów:
 - średnica wylotu: $\varnothing 500$ mm;
 - rzędna wylotu: 187,50 m n.p.m.;
 - wylot żelbetowy; na wylocie krata zabezpieczająca z prętów stalowych nierdzewnych $\varnothing 10$ mm, co 3 cm oraz przeciwcofkowa skośna klapa zwrotna DN500;
 - współrzędne projektowanego wylotu w geodezyjnym układzie odniesienia PL-ETRF2000: X:5570331.5615; Y: 7464473.3087;

II. Określam wielkość maksymalnej dopuszczalnej emisji:

1. zawiesina ogólna - 100 mg/l,
2. substancje ropopochodne - 15 mg/l.

III. Pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną udziela się na okres obowiązywania **10 lat**, liczony od dnia, w którym decyzja stała się ostateczna.

IV. Zobowiązuję Gminę Kazimierza Wielka do:

1. Wykonania przedmiotowych urządzeń wodnych zgodnie z niniejszą decyzją, w sposób zapewniający swobodny odpływ wód w rzece oraz nie pogarszający stosunków wodnych na gruntach sąsiednich.
2. Prowadzenia prac podczas niskich stanów wód w rzece oraz uporządkowania i przywrócenia do stanu pierwotnego ewentualnych uszkodzeń skarp i/lub dna cieku, powstałych przy przedmiotowych pracach, w tym odbudowa rozebranej skarpy rzeki w okolicach wykonanego wylotu, stosując istniejące ubezpieczenie.
3. Utrzymywania w należyтым stanie technicznym koryta rzeki Małoszówki, poprzez konserwację skarp i dna rzeki na odcinku zapewniającym swobodny odpływ wód, jednak nie mniejszym niż 5,0 m powyżej i 10 m poniżej przedmiotowego wylotu.
4. Użytkowania urządzeń wodnych zgodnie z przeznaczeniem i utrzymania ich w należyтым stanie technicznym, zapewniającym właściwą eksploatację i dotrzymanie wymaganych parametrów odprowadzanych wód opadowych lub roztopowych.
5. Prowadzenia co najmniej 2 razy do roku /przed wiosną i jesienią/ przeglądów eksploatacyjnych urządzeń podczyszczających wody opadowe lub roztopowe, m.in. osadnika i separatora lamelowego o przepływie nominalnym $Q_n=10 \text{ dm}^3/\text{s}$, wpustów deszczowych; do czyszczenia osadników należy przystąpić każdorazowo po stwierdzeniu znacznego wypełnienia osadnika lub zgromadzenia dużej ilości substancji, lecz nie rzadziej niż raz w roku.
6. Usunięcia we własnym zakresie i na własny koszt wszystkich ewentualnych szkód powstałych na rzecz osób trzecich.
7. W przypadku wystąpienia kolizji drogowej, bądź wycieku płynów technologicznych z urządzeń, w efekcie którego może nastąpić skażenie środowiska, należy powiadomić straż pożarną oraz służby ochrony przyrody w celu zidentyfikowania zagrożenia i ewentualnej utylizacji zanieczyszczenia gruntu i wód powierzchniowych.

UZASADNIENIE

Inwestor Gmina Kazimierza Wielka, działając przez Pełnomocnika Pana Dariusza Celucha, wystąpiła do Dyrektora Zarządu Zlewni w Kielcach PGW Wody Polskie z wnioskiem, przekazany w dniu 6 sierpnia 2019 r. przy piśmie Kierownika Nadzoru Wodnego w Busku-Zdroju z dnia 1 sierpnia 2019 r. znak: KR.1.1.520.34.2019.TB, dotyczącym udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na usługi wodne obejmujące, odprowadzanie do wód rzeki Małoszówki oczyszczonych wód opadowych lub roztopowych z terenu placu targowego w miejscowości Kazimierza Wielka oraz wykonanie urządzenia wodnego, tj. wylotu kanalizacji deszczowej na rzece Małoszówka w km 0+146 strona lewa.

Do wniosku dołączono m.in.:

- operat wodnoprawny wraz z wersją elektroniczną - opracowanie z marca 2019r., wykonane przez inż. Dariusza Celucha;
- kopię pełnomocnictwa z dnia 16.04.2018 r. NR 3/II/2018 znak: II.042.205.04.04.2018;
- pismo/uzgodnienie Dyrektora Zarządu Zlewni w Kielcach PGW Wody Polskie z dnia 15 marca 2019 r. znak: KR.ZPU.1.434.40.2019.IS;
- potwierdzenie dokonania opłaty za udzielenie pozwolenia wodnoprawnego w wysokości 434 zł.

Z uwagi na przedmiot i zakres wnioskowanych uprawnień oraz lokalizację zamierzenia, stosownie do treści art. 397 ust. 3 pkt 2 obowiązującej ustawy Prawo wodne, organem właściwym do wydania przedmiotowego pozwolenia jest Dyrektor Zarządu Zlewni w Kielcach.

Po przeanalizowaniu wniosku i operatu wodnoprawnego pismem z dnia 20 sierpnia 2019 r. znak: KR.ZUZ.1.421.216.2019.AM wezwano Wnioskodawcę do uzupełnienia wniosku i operatu wodnoprawnego zgodnie z art.: 407, 408 i 409 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U.

z 2018r., poz. 2268 ze zm.) oraz dołączenia brakującej opłaty za udzielenie wnioskowanych pozwoleń wodnoprawnych.

Do siedziby Nadzoru Wodnego w Busku-Zdroju PGW Wody Polskie w dniu 11 września 2019r. dostarczono wraz z pismem z dnia 9 września 2019 r. uzupełnienie wniosku i operatu wodnoprawnego, zgodnie z wezwaniem tut. organu z dnia 20 sierpnia 2019r. Do przedmiotowego pisma załączono m.in. oświadczenie Burmistrza Miasta i Gminy Kazimierza Wielka z dnia 9 września 2019 r. znak: II.6220.08.01.2019, oryginał pełnomocnictwa z dnia 16 kwietnia 2018 r. NR 2/II/2018 znak: II.042.205.03.04.02.2018, potwierdzony za zgodność z oryginałem wypis i wyrys z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Kazimierza Wielka oraz potwierdzenie dokonania brakującej opłaty za udzielenie przedmiotowych pozwoleń wodnoprawnych. Brakujący załącznik wymagany wezwaniem z dnia 20 sierpnia 2019 r. przekazano do tut. organu w dniu 20 września 2019 r.

Po przeanalizowaniu akt sprawy i uznaniu ich za kompletne, zawiadomieniem/pismem z dnia 23 września 2019 r. znak: KR.ZUZ.1.421.216.2019.AM tut. organ zawiadomił strony o wszczęciu postępowania administracyjnego w przedmiocie sprawy oraz zgodnie z art. 10 § 1 ustawy Kpa. W przedmiotowym piśmie poinformowano jednocześnie o zebraniu dowodów i możliwości zapoznania się z aktami sprawy oraz o możliwości wypowiedzenia się, co do zebranych dowodów i materiałów w wyznaczonym terminie. Pouczono jednocześnie strony, że w przypadku braku uwag i zastrzeżeń, wniosek zostanie rozpatrzony w oparciu o posiadane dowody.

Zawiadomienie z dnia 23 września 2019 r. znak: KR.ZUZ.1.421.186.2019.AM o wszczęciu postępowania administracyjnego oraz o zebraniu dowodów w przedmiotowej sprawie zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń Zarządu Zlewni w Kielcach PGW Wody Polskie oraz umieszczone na stronie Biuletynu Informacji Publicznej PGW Wody Polskie. Zwrócono się również do Gminy Kazimierza Wielka o podanie do publicznej wiadomości, np. wywieszenie jednego egzemplarza zawiadomienia z dnia 23 września 2019 r. znak: KR.ZUZ.1.421.216.2019.AM na tablicy ogłoszeń w siedzibie urzędu lub w inny sposób miejscowo przyjęty, zgodnie z art. 400 ust. 7 ww. ustawy Prawo wodne.

W wyznaczonym terminie nie wpłynęły zastrzeżenia i uwagi, co do wnioskowanych uprawnień.

Do tut. organu w dniu 17 października 2019r., za pismem Gminy Kazimierza Wielka z dnia 15 października 2019 r. znak: II.6341.04.01.2019, wpłynęła informacja o zamieszczeniu zawiadomienia Dyrektora Zarządu Zlewni w Kielcach z dnia 23 września 2019 r. znak: KR.ZUZ.1.421.216.2019.AM na tablicy ogłoszeń urzędu oraz opublikowaniu informacji w przedmiotowym zakresie w BIP prowadzonym przez Urząd Miasta i Gminy Kazimierza Wielka.

Organ wydał niniejszą decyzję na podstawie wniosku i dokumentacji/operatu wodnoprawnego wraz z jego uzupełnieniami i ustalił co następuje.

Teren objęty przedmiotowym wnioskiem objęty jest ustaleniami Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego miasta Kazimierza Wielka, przyjętego uchwałą NR XLII/444/2006 Rady Miejskiej w Kazimierzy Wielkiej z dnia 25 października 2006 r. Ustalono, że lokalizacja projektowanego urządzenia wodnego oraz wnioskowane korzystanie z wód nie narusza ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Kazimierza Wielka.

Przedmiotem niniejszego pozwolenia wodnoprawnego jest wykonanie wylotu kanalizacji deszczowej na lewym brzegu rzeki Małoszówka w km 0+146, na terenie dz. ewid. nr 347/2 i nr 2292 obręb Kazimierza Wielka oraz usługa wodna, obejmująca odprowadzanie przedmiotowym, żelbetowym wylotem $\varnothing 500$ mm wód opadowych lub roztopowych, ujętych systemem kanalizacji deszczowej, z powierzchni drogi wewnętrznej, chodników, placów manewrowych oraz powierzchni utwardzenia żwirowego i powierzchni dachowych przebudowanego placu targowego przy ul. Głowackiego w Kazimierzy Wielkiej do wód rzeki Małoszówki.

Jak wynika z załączonej dokumentacji całość wód opadowych lub roztopowych ujęta systemem kanalizacji deszczowej zostanie włączona do przepompowni wód deszczowych, przed którą wykonany zostanie osadnik poziomy, wysokosprawny separator lamelowy o przepływie nominalnym $Q_n=10$ dm³/s oraz studnia kontrolna betonowa. Ze zbiornika pompowni, oczyszczone wody opadowe lub roztopowe, zostaną przetłoczone rurociągiem tłocznym do studni rozprężnej i dalej rurociągiem odpływowym, zostaną odprowadzone projektowanym wylotem do wód rzeki Małoszówki w km 0+146. Na wylocie wykonana zostanie krata zabezpieczająca z prętów stalowych nierdzewnych $\varnothing 10$ mm, co 3 cm oraz zamontowana przeciwcofkowa skośna kłapa zwrotna DN500.

Odbiornikiem wód opadowych lub roztopowych z przedmiotowego terenu będzie rzeka Małoszówka. Skarpy i dno odbiornika w okolicach projektowanego wylotu umocnione zostały przez zastosowanie prefabrykatów betonowych – dybli betonowych „jaskótczy ogon”, które zazębiając się tworzą trwałe ubezpieczenie koryta. Po wykonaniu prac polegających na wykonaniu wylotu w lewej skarpie cieku, zobowiązano inwestora do odbudowania istniejącego ubezpieczenia i przywrócenia terenu do stanu pierwotnego.

Zgodnie z opracowaniem pn. „Plan gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły”, opublikowanym w Monitorze Polskim z 2011 r. Nr 49, poz. 549 i jego aktualizacją – Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 18 października 2016 r. w sprawie Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły (Dz. U. z 2016 r., poz. 1911), rozporządzeniem Nr 4/2014 Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie z dnia 16 stycznia 2014 r. w sprawie warunków korzystania z wód regionu wodnego Górnej Wisły (Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego z 2014 r., poz. 269) oraz rozporządzeniem z dnia 10 października 2017 r. (Dz. Urz. Woj. Świętokrzyskiego z 2017 r., poz. 3117), zmieniającym ww. rozporządzenie, omawiany teren należy do regionu wodnego Górnej Wisły, którym administruje Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie. Analizowany obszar zlokalizowany jest w obrębie:

- Jednolitej Części Wód Powierzchniowych oznaczonej Europejskim kodem PLRW200062139869, nazwanym Małoszówka z dopływami, typ JCWP określono jako potok wyżynny węglanowy z substratem drobnoziarnistym na lessach i lessopodobnych, posiada status naturalnej części wód, stan oceniono jako zły, ocena zagrożenia - zagrożona; cel środowiskowy – dobry stan ekologiczny i dobry stan chemiczny;
- Jednolitej Części Wód Podziemnych oznaczonych Europejskim kodem PLGW2000114, ocena stanu ilościowego – dobry, ocena stanu chemicznego – dobry, cel środowiskowy- dobry stan ilościowy i dobry stan chemiczny; niezagrożona ryzykiem nieosiągnięcia celów środowiskowych.

W oparciu o przedstawioną w treści operatu wodnoprawnego analizę wpływu przedmiotowego przedsięwzięcia na ustalenia planu gospodarowania wodami i warunki korzystania z wód regionu wodnego stwierdzono, że planowane zamierzenie nie naruszy ustaleń wynikających z warunków korzystania z wód regionu wodnego Górnej Wisły oraz zapisów „Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły” i nie wpłynie na ustalone cele środowiskowe dla przynależnej JCWP i JCWPd.

Ustalono, że zamierzenie objęte wnioskiem nie narusza ustaleń wynikających z Planu zarządzania ryzykiem powodziowym dla obszaru dorzecza Wisły (Dz. U. z 2016r., poz. 1841). Na podstawie analizy mapy obszarów narażonych na niebezpieczeństwo powodzi określono, iż teren, na którym występuje przedmiotowa inwestycja położony jest poza obszarem szczególnego zagrożenia powodzią.

Analizowany teren położony jest poza granicami obszarów Natura 2000. Biorąc pod uwagę lokalizację oraz rodzaj i skalę wnioskowanego zamierzenia, należy uznać, że przedmiotowe przedsięwzięcie nie będzie wpływało negatywnie na elementy środowiska oraz tereny przyległe.

Z przedłożonej dokumentacji wynika, że zamierzenie objęte wnioskiem nie powinno wywierać negatywnego wpływu na wody powierzchniowe i podziemne oraz tereny sąsiednie i pozostałe komponenty środowiska. Ponadto zdaniem autora dokumentacji: „Dzięki zastosowanemu systemowi oczyszczania wody opadowo-roztopowe nie wpływają negatywnie na jakość wód powierzchniowych jak i podziemnych (...)”.

Wody opadowe lub roztopowe z analizowanego terenu przy zastosowaniu przedstawionych w operacie wodnoprawnym rozwiązań, spełniać będą wymagania rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1311).

W trakcie prowadzonego postępowania nie wniesiono uwag lub żądań w przedmiotowej sprawie.

W związku z powyższym przychylnono się do wniosku i udzielono pozwoleń wodnoprawnych zgodnie z wnioskiem i operatem wodnoprawnym i orzeczono jak w sentencji.

Termin obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego w zakresie odprowadzania wód opadowych lub roztopowych do wód rzeki Małoszówki, wskazany w pkt III sentencji niniejszej decyzji, określono w oparciu o wniosek, zgodnie z treścią art. 400 ust.1 ww. ustawy Prawo wodne, zobowiązując Gminę Kazimierza Wielka do przestrzegania obowiązków zgodnie z pkt IV niniejszej decyzji.

Niniejszą decyzją organ uwzględnił w całości wnioski strony, więc zgodnie z art. 107 § 4 ww. ustawy Kodeks postępowania administracyjnego: *Można odstąpić od uzasadnienia decyzji, gdy uwzględni ona w całości żądanie strony.*

Zgodnie z art. 398 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 roku Prawo wodne (t.j. w Dz. U. z 2018 roku, poz. 2268 ze zm.) Wnioskodawca uiścił opłatę za udzielenie pozwolenia wodnoprawnego w wysokości 434,00zł. (słownie: złotych czterysta trzydzieści cztery ⁰⁰/₁₀₀) w dniu 11.08.2018 r. oraz w wysokości 8,68 zł. (słownie: złotych osiem ⁶⁸/₁₀₀) w dniu 09.09.2019r. – łącznie w wysokości 442,68 zł. (słownie: złotych czterysta czterdzieści dwa ⁶⁸/₁₀₀) stosownie do zapisów art. 398 ust. 8 na rachunek bankowy PGW Wody Polskie: **Nr 50 1130 1017 0020 1510 6720 0026**, a poświadczenie wniesienia opłaty przedłożono Dyrektorowi Zarządu Zlewni w Kielcach.

Pouczenie:

1. Od niniejszej decyzji przysługuje prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Kielcach, w terminie 14 dni od daty jej otrzymania. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co oznacza, iż decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu i brak jest możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Nie jest możliwe skuteczne cofnięcie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania.
2. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
3. W myśl art. 414 ust. 1 pkt 3 ustawy Prawo wodne niniejsze pozwolenie wodnoprawne wygaśnie, jeżeli zakład nie rozpocznie wykonywania urządzeń wodnych w terminie 3 lat od dnia, w którym pozwolenie wodnoprawne na wykonanie tych urządzeń stało się ostateczne.
4. Pozwolenie wodnoprawne może być cofnięte lub ograniczone bez odszkodowania w przypadku wystąpienia uzasadnionych przyczyn, zgodnie z art. 415 ustawy Prawo wodne.

Otrzymują:

1. Gmina Kazimierza Wielka poprzez Pełnomocnika Pana Dariusza Celucha (2 egz. decyzji + 1 egz. operatu + 1 egz. aneksu)
2. PGW Wody Polskie
3. aa (2 egz. decyzji)



DYREKTOR
Zarządu Zlewni w Kielcach:

Henryk Kaczmarski

Do wiadomości (dec. ostateczna):

1. PGW Wody Polskie – System Informacyjny Gospodarowania Wodami
2. Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska
Al. IX Wieków Kielc 3, 25-516 Kielce